

無料個別
相談会

法日県
律本信
個政用
別策保
相金証
談公協
会庫会

2 2 2
月 月 月
3
18 9 10
日 日 日
(木)(火)(水)

会場はすべて、商工会議所2F相談室です。

新発田市内で商工業を営んでいる方へ
マル経資金 (小規模事業者経営改善資金)

(ご利用には一定の要件がございます)

1,500万円以内

返済期間 運転資金7年以内(うち据置1年以内)
設備資金10年以内(うち据置2年以内)
貸付利率 固定1.85%(平成22年1月15日現在)
担保・保証人 不要

国の事業ローン (普通貸付)

ご融資額 4,800万円以内
長期・低利で使い道いろいろ

返済期間 運転資金5年以内(うち据置1年以内)
設備資金10年以内(うち据置2年以内)
貸付利率 固定2.15%(平成22年1月15日現在)
担保・保証人 ご希望により相談させていただきます。

「国の教育ローン」のご案内

ご利用いただける方	高校・短大・大学・大学院・専門学校・各種学校などに入学・在学される方の保護者
年収の制限について	世帯の年間収入(所得)が以下の金額以内の方 子どもの人数(注)。給与所得者(事業所得者) 1人 790万円(590万円) 2人 890万円(680万円) 3人 990万円(770万円) 4人 1,090万円(860万円) 5人 1,190万円(960万円) (注)「子どもの人数」とは、お申込みいただく方が扶養しているお子さまの人数を言います。年齢、就学の有無を問いません。
ご融資額	学生・生徒お一人につき300万円以内 (300万円以内で、重複して利用できます。)
ご返済期間	15年以内(母子家庭の方は、18年以内)
据置期間	在学期間内で元金のご返済を滞ることが出来ません。(ただし、ご返済期間に含まれます。)
保証	財教育資金融資保証基金または保証人
ご返済方法	毎月元利均等返済 (ボーナス月増額返済もできます。)
利率 (平成22年1月15日現在)	年2.65% (固定金利。貸付から最終日まで同じ利率です。)

新発田商工会議所 TEL22-2757 まで



会員事業所
訪

しばた「食」めし
居酒屋 玄徳

Q. おすすめは?

A. 「たれづけ銀だら」と「馬刺し(千三百円)」です。

Q. 特徴は?

A. 「たれづけ銀だら」は、自家製のたれに「晩漬け込み、一夜干ししたものです。

「馬刺し」は、九州は熊本から取り寄せている霜降りの馬刺しでお酒との相性も良く、当店の人気メニューとなっております。

Q. その他PRを。

A. 一品料理では「豆腐料理」と、「牛もつ鍋(二人前、千五百円)」も人気があります。特に今の寒い季節に欠かせない鍋は、牛肉・もつ・野菜の旨みが味わえる、辛味のきいた醤油味のだしでいただきます。是非一度お召し上がりください。

宴会はお客様のご予算に応じて賜ります。(十名様くらいまで、要予約)
カウンターは堀ごたつ形式になっており、ゆつくりとした空間になっております。
当店は地元の皆様に愛され続け、二十七年になります。地域に密着し、お客様とのふれあいを大切にしながら、昔から変わらない



雰囲気と味を提供しています。
皆様のご予約、ご来店をお待ちしております。
① 中央町三・八・十一
② 二六・〇九七七
③ 午後五時〜午前零時
④ 不定休
⑤ なし